

# ÖLFÖRDERPUMPE

OIL EXTRACTION PUMP

POMPE D'EXTRACTION DE PÉTROLE

OLIEPOMP



Art. Nr. 131203

D

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.  
Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in  
der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FÄLLER GmbH, Abt. Kundendienst,  
kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Güttenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.

GB

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the  
instructions carefully.

In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return  
the leaflet to Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, Germany.  
You will receive the replacement by return.

F

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.  
Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à  
Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach (R.F.A.).  
Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.

NL

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.  
Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel  
in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FÄLLER GmbH, kundendienst@faller.de,  
Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170492  
FÄLLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle  
für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule  
for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique  
avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met doseerbuisje om  
nauwkeurig te lijmen.

Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum grafreien Abtrennen von feinsten  
Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

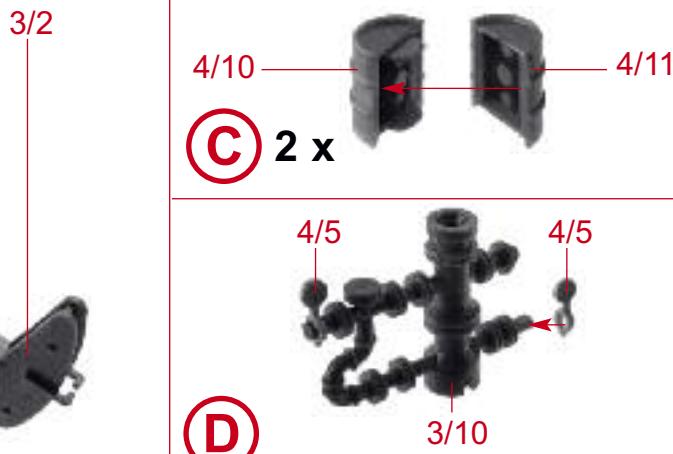
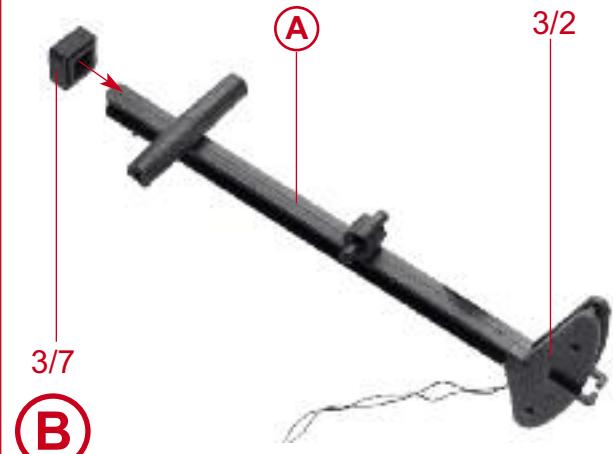
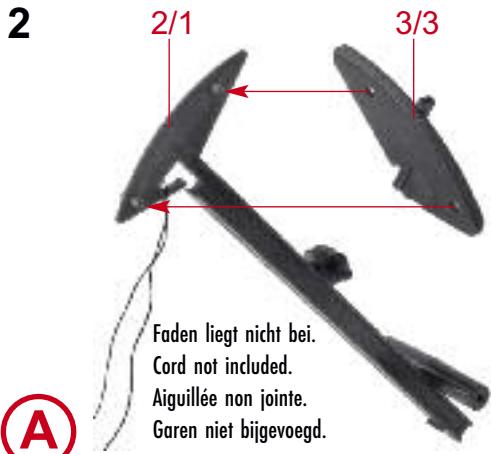
Special side cutter for cutting off ultra-fine mouled  
parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale pour couper sans bavure  
les pièces miniatures moulées par  
injection. Convient uniquement au polystyrène.

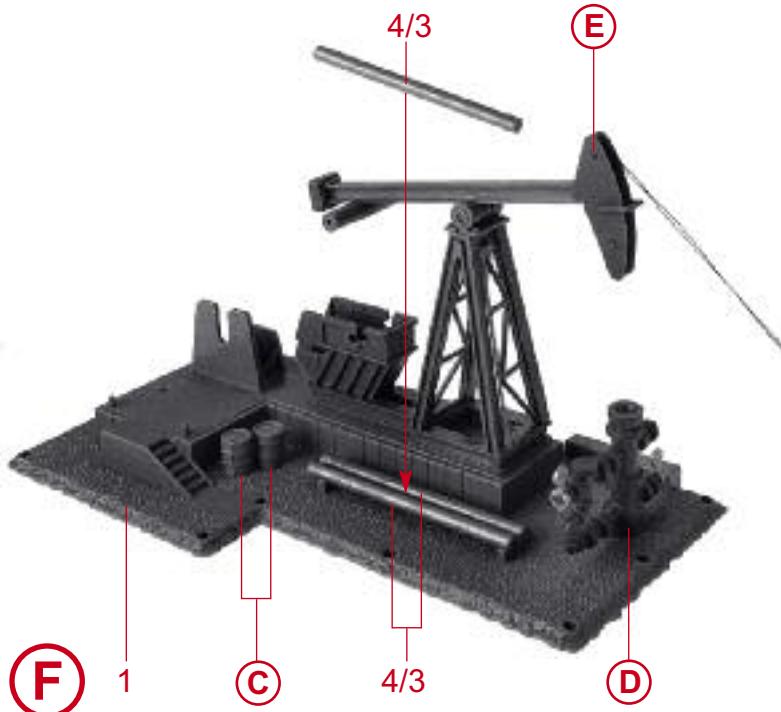
Speciale zijkniptang voor het braamloos afknippen  
van de fijnste gietstukdelen.  
Alleen geschikt voor polystyrol.

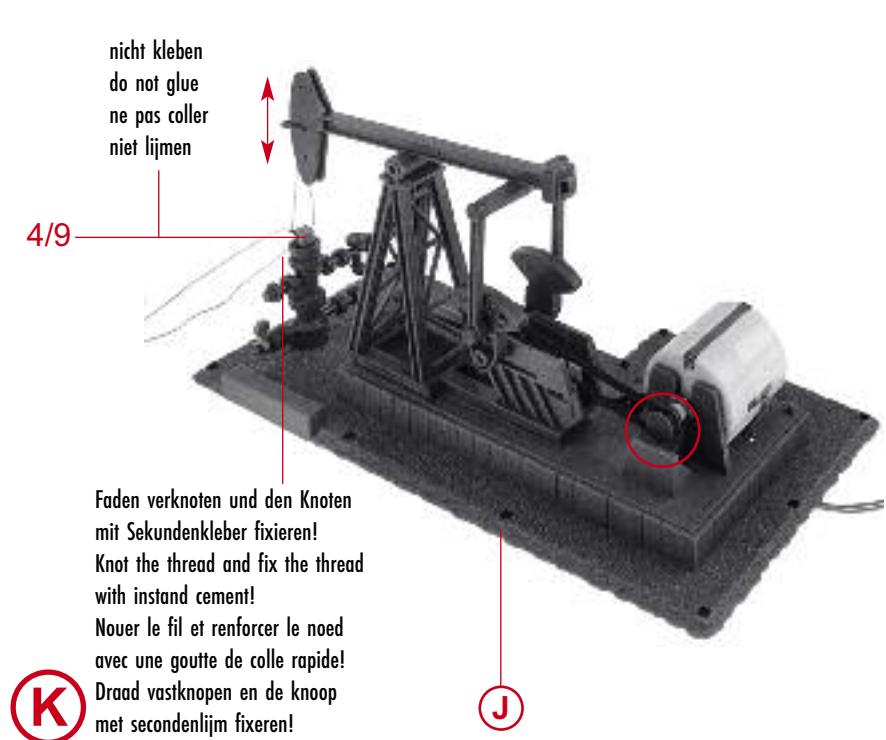
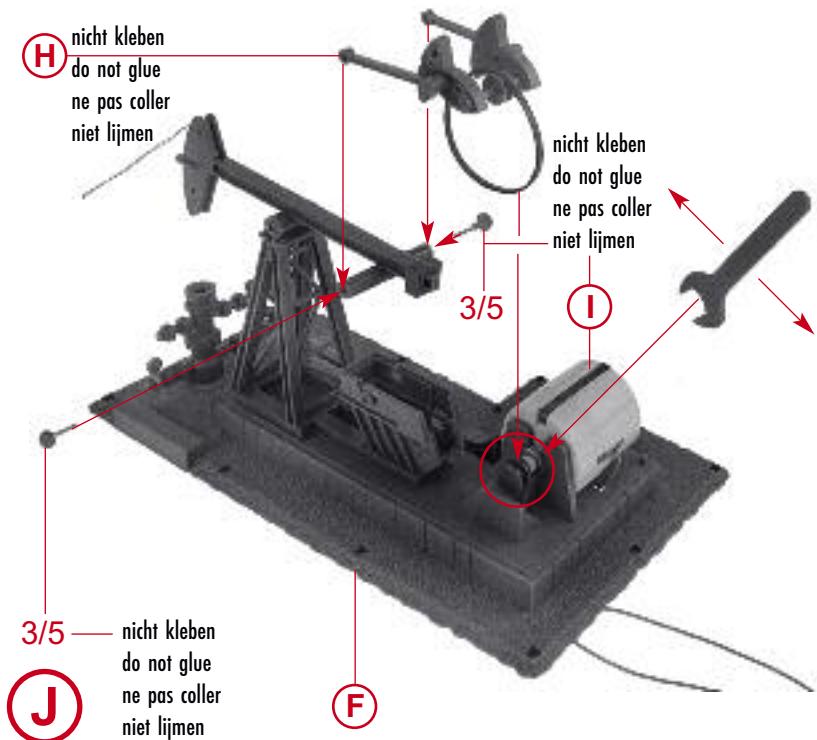
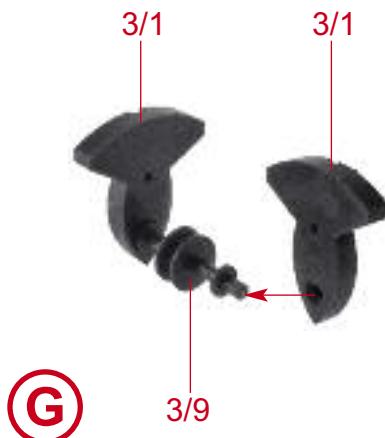


<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	<input type="checkbox"/> 1	1	x	<input type="checkbox"/> 3	1	x
<b>Contents</b>	Sprues	<input type="checkbox"/> 2	1	x	<input type="checkbox"/> 4	1	x
<b>Contenu</b>	Moulages						
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	<input type="checkbox"/> 3	1	x			

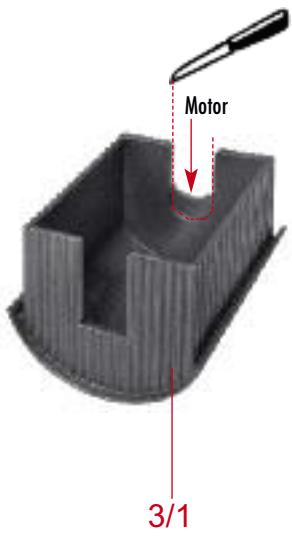
**2**

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen





4



L

N

